

## PHARAONS RALLY, EGYPT, 10-17 May 2015

### MEDIA REQUEST / ACCREDITO STAMPA / ACCRÉDITATION PRESSE

Please return this form to / Per favore invia questo modulo a / SVP retournez cette fiche à

**PHARAONS RALLY JVD** secretariat: marcellamanzini@pharaonsrally.com

within / entro il / avant le : **20 April 2015**

*Incomplete files with no signature and without requested documents are not accepted.  
I moduli incompleti e non firmati senza i documenti richiesti non verranno accettati.  
Les dossiers incomplets, non signés et sans les documents demandés ne seront pas traités.*

PERSONAL DATA / DATI PERSONALI / DONNÉES PERSONNELLES	
Name / Nome / Nom	
Address / Indirizzo / Adresse	
ZIP Code-City / CAP Città / Code Postal Ville	
Country / Paese / Pays	
<b>TEAM</b>	
<input type="checkbox"/> Journalist / Giornalista / Journaliste	<input type="checkbox"/> Photographer / Fotografo / Photographe
<input type="checkbox"/> TV / Televisione / Télévision	<input type="checkbox"/> Web Editor / Redattore Web / Rédacteur Internet
Press card / Tessera stampa / Carte de presse	
Mobile Phone / Tel. Cellulare / Tél. Portable	
Phone at the Rally / Telefono al Rally / Téléphone pendant le Rallye	
<b>E-mail address</b>	
<b>Mobile Phone and NAME of the contact person in case of emergency / Tel. Cellulare e NOME della persona da contattare in caso di emergenza / Numéro Portable et NOM de la personne à contacter en cas d'urgence</b>	
MAGAZINE / TV / WEBSITE	
<b>Agency / Magazine / Giornale / Media</b>	
Web site / Site Internet	
E-mail address of Editor in Chief / Indirizzo e-mail del Redattore Capo / Adresse E-mail du Rédacteur en Chef	

<b>PASSPORT</b>	
Nationality / Nazionalità / Nationalité	
Birth date and birthplace / Data e luogo di nascita / Date et lieu de naissance	
PASSPORT #/ PASSAPORTO n. / PASSEPORT n°.	
Date of issue / Data rilascio / Date de délivrance	
Place of issue / Luogo di rilascio / Lieu de délivrance	
Expiry date / Data scadenza / Date d' échéance	

**DOCUMENTS TO ATTACH / DOCUMENTI DA ALLEGARE / DOCUMENTS A JOINDRE:**

- passport copy in pdf in colour, press card, medical form, media project, accreditation letter of magazine / TV / web site
- copia passaporto in pdf a colori, tessera stampa, scheda medica, progetto media, lettera di accredito della rivista / TV / sito internet
- copie pdf du passeport (en couleur), carte de presse, fiche médicale, projet média, lettre d'accreditation de revue / TV / web site

**DEFINITION / DEFINIZIONE**

\*\*\*\*\*

By the term Press Officer or journalist, photographer, editor etc. it's meant anyone representing through Media publications (newspapers, reviews, Tv, web etc.) the event in subject and/or a manufacturer, an official team, a sponsor etc. We agree and mean hereby that the press officer will ever in no case intervene directly on a racing vehicle under penalty of the exclusion from the race of the considered team. Moreover he/she is not allowed to travel on any assistance vehicle.

\*\*\*\*\*

Con il termine Addetto Stampa o giornalista, fotografo, editore ecc. si intendono tutte le persone che si occupano di rappresentare attraverso pubblicazioni sui Media (giornali, riviste, Tv, internet ecc.) l'evento in oggetto e/o un team ufficiale, un costruttore, uno sponsor ecc. Resta inteso che l'addetto stampa non potrà mai in nessun caso intervenire direttamente su un veicolo in gara, pena l'espulsione dalla gara del team in oggetto. Inoltre l'addetto stampa non è autorizzato a viaggiare su un veicolo assistenza.

\*\*\*\*\*

Par Attaché de Presse ou journaliste, photographe, éditeur etc. il est entendu toute personne qui s'occupe de représenter par des publications (quotidiens, revues, Tv, internet etc.) l'évènement et/ou les teams, constructeurs, sponsors, etc. Il est entendu que l'attaché de presse ne pourra en aucun cas intervenir directement sur les véhicules en course, sous peine de la mise hors course du team en question. En outre, l'attaché de presse ne est pas autorisé à voyager dans un véhicule d'assistance.

\*\*\*\*\*

- ☞ **Each press/TV delegate is obliged to provide the organizing company PHARAONS RALLY JVD with articles and/or video-footages published/issued on the occasion of the Pharaons Rally and to promptly supply our secretariat with the issued copies.**
- ☞ **Il delegato stampa/TV è obbligato a mettere a disposizione di PHARAONS RALLY JVD gli articoli e/o i filmati prodotti in occasione del Pharaons Rally, oltre a inviare tempestivamente le copie delle pubblicazioni alla segreteria organizzativa.**

**L'attaché de presse/TV est obligé à mettre à disposition de PHARAONS RALLY JVD les articles et/ou films produits à l'occasion du Pharaons Rallye, en les envoyant rapidement à notre secrétariat.**

- Registration fee / Tariffa d'iscrizione / Frais d'inscription** **€ 2.000,00**
- Seat on Organization Press vehicle / Sistemazione su veicolo Press Organizzazione / Place dans véhicule Presse Organisation** **€ 500,00**

**The entry fee includes: / La quota di iscrizione comprende: / Le tarif d'engagement comprend:**

- ✓ access to desert bivouacs, breakfast, basket lunch and dinner / i bivacchi nel deserto, prima colazione, basket lunch e cena / les bivouacs dans le désert, petit-déjeuner, lunch box et dîners
- ✓ access Press-TV room + 2 hrs web / accesso sala Press-TV + 2 hr internet/ accès salle Presse-TV + 2 hrs internet
- ✓ prize giving ceremony / premiazione / remise des prix
- ✓ repatriation insurance / assicurazione rimpatrio sanitario / assurance rapatriement sanitaire

**The entry fee does not include: / Sono esclusi: / Ce tarif ne comprend pas:**

- ✓ flight to-from Egypt / volo per-da l'Egitto / vol A-R pour l'Egypte
- ✓ hotel accommodation / sistemazione in hotel / hébergement à l'hôtel
- ✓ entry Visa in Egypt / visto d'entrata in Egitto / Visa Egyptien
- ✓ transfers from-to the airport / trasferimenti da-per l'aeroporto / transferts aéroport – hôtel - aéroport
- ✓ tent and sleeping bag at bivouacs / tenda e sacco a pelo nei bivacchi / tente et duvet aux bivouacs
- ✓ hotels in the oasis / hotel nelle oasi / hôtel dans les oasis
- ✓ drinks and extra / bevande ed extra / boissons et extra

**TELEFONO / PHONE** : Mobile phone coverage is not available out of villages in the oasis, satellite phone is greatly recommended - Esiste copertura GSM solo in vicinanza dei villaggi nelle oasi principali, si consiglia un telefono satellitare – La couverture GSM est présente seulement autour des villages des oasis, nous vous conseillons le téléphone satellite

**TRANSMISSION / BROADCAST:**  **NEEDED**  **NOT NEEDED**

Please tell us if you need the Tv – video broadcast service of the Organization / Per favore segnalate se dovete utilizzare il sistema di trasmissione immagini Tv - Video dell'Organizzazione / SVP informez nous si vous avez besoin de notre système de transmission Tv – Video

**If you travel with your own vehicle**, transportation rate with the Organization shipping from/to Europe is:

**Se viaggiate con il vostro veicolo**, la tariffa per il trasporto navale dell'Organizzazione da/per l'Europa è:

**Si vous voyagez avec votre véhicule** sur le transport maritime de l'Organisation de/à l'Europe, le tarif pour le transport est:

- auto / voiture / car** **€ 2.200,00**

**In this case please attach:/ In questo caso si deve allegare / Dans ce cas veuillez joindre:**

- copy of driving licence and car registration book / copia di patente e libretto di circolazione / copie du permis de conduire et carte grise du véhicule

**ATTENZIONE - CAUTION :**

- *The vehicle driver is personally responsible of any inconvenience caused to the normal running of the race and he must strictly follow the instructions of the Pharaohs Rally Press responsible. **The route foreseen for the press does not anytime allow to cross the race track.** Moreover, all people not identified by the Organization, will be considered as **"Rally stranger" and they are prohibited to access the Rally infrastructure** (Bivouacs, assistance areas, etc.) and **vehicles** (organization, assistance, Vip, etc.).*
- *Il conducente del veicolo è responsabile personalmente di ogni disturbo arrecato al normale svolgimento della corsa e deve attenersi rigorosamente alle istruzioni impartite dall'addetto stampa del Pharaohs Rally. **Il percorso previsto per la stampa non prevede in nessun momento di attraversare la pista della gara.** Inoltre chiunque non sia stato identificato dall'Organizzazione verrà considerato come **"estraneo al Rally"** e **non avrà diritto d'accesso alle infrastrutture del Rally** (Bivacchi, zone assistenza, ecc.) e **ad alcun veicolo iscritto al Rally** (organizzazione, assistenza, Vip, ecc.).*
- *Le conducteur du véhicule est entièrement responsable dans le cas d'éventuelles perturbations au déroulement correct de la course. Il doit respecter rigoureusement les instructions données par le responsable du bureau de presse du Pharaohs Rallye. **Le parcours prévu pour la Presse ne prévoit jamais de traverser celui du Rallye.** Toute autre personne, non identifiée par l'Organisation, sera considérée comme **«Hors du Rallye»** et **sera interdite sur les infrastructures** (Bivouacs, zone d'assistance, etc.) et **toutes véhicules du Rallye** (Organisation, assistance, VIP, etc.).*

**Payment / Pagamento / Paiement**

**Please ask our bank details to our secretariat.**

**Per favore richiedete i dati bancari alla nostra segreteria.**

**SVP demandez les coordonnées bancaires à notre secrétariat.**

- I relieve Pharaohs Rally JVD from all responsibilities for injuries to myself or damages to my equipment due to accidental events. I moreover relieve the organization from all responsibilities for damages caused by myself to third parties along the competition.

- Sollevo Pharaohs Rally JVD da qualsiasi responsabilità per danni causati da eventi accidentali alla mia persona e alle attrezzature di mia proprietà. Sollevo altresì gli organizzatori dalla responsabilità per eventuali danni causati a terze persone nel corso dell'evento.

- Je dégage Pharaohs Rally JVD de toutes responsabilités pour tout dommage occasionné par des événements accidentels à moi-même et à tous mes équipements. Je dégage aussi les organisateurs de toutes responsabilités pour tout dommage procuré à tiers pendant l'événement.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature

- I moreover confirm to have taken view of the website **www.pharaohsrally.com** where updates and news are published for the running of the mentioned race.

- Confermo inoltre di aver preso visione del sito web **www.pharaohsrally.com** dove vengono pubblicate le informazioni aggiornate e le notizie utili per lo svolgimento della gara in oggetto.

- Je confirme de plus avoir pris connaissance du site web **www.pharaohsrally.com** où sont publiés les informations mises à jour et utiles pour le bon déroulement de la course.

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature

**THIS DOCUMENT MUST BE SIGNED ON EACH PAGE.**

**QUESTO DOCUMENTO VA FIRMATO SU CIASCUNA PAGINA.**

**CE DOCUMENT DOIT ETRE SIGNE SUR CHAQUE PAGE.**